

Grand-Duché de Luxembourg



Ministère de l'Éducation nationale,
de la Formation professionnelle et des Sports

Courrier de l'Éducation Nationale - N° spécial

2. Schoulsportdag

Luxembourg, décembre 2002

Madame, Monsieur,

Trop souvent, l'importance de l'Education physique et sportive est sous-estimée. L'organisation d'une journée scolaire entièrement consacrée au sport a pour objectif principal la promotion de cette discipline indispensable pour le développement tant physique que psychique des élèves dès en plus jeune âge. Poursuivant les expériences positives de l'année dernière, une deuxième édition du " Schoulsportdag " est prévue pour le jeudi, 3 avril 2003. Comme leitmotiv de cette journée, j'ai retenu

" Sport fir jiddereen ".

Ce n'est qu'à l'école que vraiment tous les enfants, peuvent bénéficier d'une éducation physique et sportive régulière et adaptée. L'éducation des enfants par le mouvement est primordiale et une des missions de l'école est de solliciter la motricité sous toutes ses formes afin d'offrir aux enfants des occasions variées se prêtant à l'expérimentation et à la découverte.

Dans la présente brochure, vous trouvez quelques exemples susceptibles d'inspirer la planification de vos activités. De plus, je vous invite à impliquer les associations sportives locales ou régionales ainsi que votre association des parents. Par cette voie, le " Schoulsportdag 2003 " saura efficacement sensibiliser les parents des élèves et le monde périscolaire.

Pour le " Schoulsportdag 2003 " un concours national est organisé pour récompenser les meilleures initiatives locales.

Veillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de ma considération parfaite.

Anne Brasseur

Ministre de l'Education nationale,
de la Formation professionnelle et des Sports

2. Schoulsportdag

Principes d'organisation

- impliquer tout le personnel enseignant dans la préparation et le déroulement de la journée ;
- faire participer tous les enfants de votre école ;
- éviter que la journée ne privilégie le seul aspect compétitif ;
- promouvoir le plaisir de la pratique sportive et du fair-play ;
- différencier les activités en fonction de l'âge des enfants et en fonction du nombre des participants en veillant à une sollicitation importante pour garantir un rendement individuel élevé ;
- prévoir plusieurs activités pour chaque enfant ;
- valoriser l'éducation physique et sportive à l'école primaire en mettant l'accent sur les valeurs intrinsèques de la branche d'enseignement ;
- promouvoir une grande variété d'activités sportives.

Recommandations

- faire appel, dans la mesure du possible à la collaboration de la LASEP, des associations sportives et culturelles et de l'association locale des parents de votre commune ;
- associer, le cas échéant, les fédérations sportives nationales ;
- impliquer les parents des élèves ;
- utiliser toutes les infrastructures communales disponibles pour autant que les normes de sécurité le permettent ;
- utiliser des locaux comme les salles de musique, les couloirs ou les cours de récréation ;
- profiter des infrastructures nationales libres (p.ex: infrastructures sportives des lycées, piscines intercommunales,...) ;
- coopérer avec les services communaux comme le service technique pour la mise en place de barrages routiers, le transport de matériel de grande envergure,..... ;
- envisager des collaborations intercommunales ;
- veiller à la sécurité des participants en associant éventuellement la protection civile locale ou les sapeurs pompiers pour veiller au bon déroulement de la manifestation.

1. Schoulsportdag (2002) - Témoignages



1. Le but général est de montrer aux enfants que le mouvement et le sport peuvent être des activités intéressantes et amusantes pour tous les enfants. Ainsi, les activités proposées ne doivent pas privilégier exclusivement l'aspect compétitif.
2. Les enfants prennent également conscience de la nécessité de respecter les autres et les règles du fair-play.
3. Le leitmotiv est le 1500 mètre. Notre intention est de faire connaître aux jeunes notre champion Josy BARTHEL et ses mérites aux Jeux Olympiques de 1952 à Helsinki.
4. Toutes les classes primaires participent.
5. La plupart des ateliers ont lieu à l'intérieur du hall omnisports à Eischen. Si le temps le permet, certaines activités sont également prévues aux alentours du hall.
6. Pour assurer une surveillance optimale, des membres des Associations des parents, de la LASEP et des étudiants ont été contactés. Ils ont contribué au bon fonctionnement des différents ateliers (donner des explications, veiller sur le matériel, assistance et secours...).
7. Les classes sont réparties dans différents ateliers. Après un quart d'heure, chaque classe change pour un autre atelier et ainsi de suite jusqu'à avoir parcouru 13 ateliers différents.

8. Dans chaque atelier, les classes recueillent des morceaux d'un puzzle qui, en fin de matinée, seront mis ensemble. Le puzzle complet présente Josy Barthel au moment de sa victoire.
9. A un moment donné, chaque classe fait une pause. L'Association des parents offre des boissons aux enfants.





Tous les enseignants et le Collège Echevinal avaient organisé le Schoulsportdag 2002 en étroite collaboration avec la Commission de la Jeunesse et des Sports, la LASEP, l'Association des Parents d'élèves, des clubs sportifs locaux, régionaux et fédéraux (Aerobic, Aikido, Athlétisme, Badminton, Club 100, Cyclisme, Echecs, Escrime, Football, Gym rythmique, Tennis, Tennis de Table, Tir aux armes sportives, Tir à l'Arc).

Toute la matinée, il y a eu du travail en ateliers selon un programme détaillé pour les enfants du précoce, du préscolaire et du primaire. On a pu constater la participation active de tous les enseignants, responsables de leur classe.

1) Éducation précoce:

Directions des ateliers:

Viviane Lamesch, Mady Schoos, Maddy Durrer

Super-atelier 'de WILLI aus dem Koffer' présenté par Mme Maddy Durrer, éducatrice diplômée.

La poupée Willi invite les enfants à faire des exercices de sport et de danse.

Programme :

Toute la matinée - travail en ateliers

9.15 heures : Activités sportives: jeux, football, vélo

10.00 heures: exercices rythmiques, danses

Finale: Course Olympique en mémoire de notre champion Josy Barthel

11.15 heures: warm-up

11.20 heures: départ de la course entrée du précoce - 1500 m

11.25 heures: arrivée et remise des médailles



2) Éducation préscolaire: 4 ateliers de 20 minutes

Directions des ateliers: Club 100, Mme Helma Werner, FC Kopstal 33, Tennis Club Kopstal-Bridel, Velo-Club ACT Kopstal

Programme :

classe A	atelier cyclisme (rue Gerden)
classe B	atelier football (terrain rouge)
classe C	atelier tennis (hall de tennis)
classe D	atelier gym de danse (salle de gym)

Finale: Course Olympique en mémoire de notre champion Josy Barthel

11.00 heures: warm-up dans la rue

11.05 heures: départ de la course 1500 m

11.15 heures: arrivée et remise des médailles



3) Enseignement primaire : degré inférieur - 4 classes (ateliers de 20 minutes)

Direction des ateliers: Aikido Kopstal-Bridel, Badminton Club Kopstal, FC Kopstal 33, Athlétisme M Tom Jander

Programme :

classe 1A :	atelier aikido (grande salle)
classe 1B :	atelier football (cour)
classe 2A :	atelier badminton (grande salle)
classe 2B:	atelier athlétisme (cour et hall d'entrée)

Finale: Course Olympique en mémoire de notre champion Josy Barthel

11.35 heures warm-up dans la rue

11.40 heures départ de la course - 1500 m

11.45 heures arrivée et remise des médailles



4) Enseignement primaire : degré moyen - 4 classes (ateliers de 40 minutes)

Direction des ateliers:

Aérobic Mme Michèle Grethen-Lanter, Tennis Club Bridel-Kopstal, Dësch Tennis Bridel, Velo-Club ACT Kopstal

Programme :

classe 3A :atelier aérobic (salle polyvalente)
classe 3B : atelier cyclisme (hall sportif entrée)
classe 4A :atelier tennis (hall de tennis)
classe 4B : atelier tennis de table (hall sportif)

Finale: Course Olympique en mémoire de notre champion Josy Barthel (3e à 6e années d'études)

11.45 heures: warm-up dans la rue de l'école

11.50 heures: départ de la course 1500 m

12.00 heures: arrivée et remise des médailles



5) Enseignement primaire : degré supérieur - 4 classes (ateliers de 40 minutes)

Direction des ateliers:

Echecs M. Romain Wagner, Escrime M. Philippe Simon Maître d'Armes, Arc Mme Brigitte Weiss et M Michel Thilgen, Armes sportives MM. Alain Donckel et Jean Ewen

Programme :

classe 5A : atelier tir à l'arc(hall sportif)
classe 5B : atelier échecs (hall sport.1er étage)
classe 6A : atelier escrime (couloir école prim.)
classe 6B : atelier tir aux armes sp. (cantine)

Finale: Course Olympique en mémoire de notre champion Josy Barthel (3e à 6e années d'études)

11.45 heures: warm-up dans la rue de l'école

11.50 heures: départ de la course dans la rue de l'école 1500 m

12.00 heures: arrivée et remise des médailles

*A noter: appui logistique assuré par le Service technique de la Commune,
responsable aussi pour le ravitaillement en boissons*

- collation offerte par les parents à 10.00 heures
- 14.15 heures: réception offerte par la Commune de Kopstal à tous les participants





À Schuttrange, la journée sportive était organisée comme une petite olympiade. Dans différents ateliers, uniquement des " activités olympiques " ont été proposées aux élèves.

Afin d'assurer le bon déroulement de notre journée, même en cas de mauvais temps, la commune a fait dresser une grande tente dans la cour de l'école. De plus, on a pu profiter du vaste hall d'entrée de l'école et du hall sportif.

Une partie des activités s'adressaient à toutes les classes (précoce, préscolaire et primaire) tandis que d' autres activités n'étaient destinées qu'aux enfants d'un certain âge.

Après une cérémonie d'ouverture dans la cour de l'école, tous les élèves et tous les adultes ont participé en commun à des exercices d'échauffement. Puis, les élèves ont pu se diriger vers les différents ateliers.

Voici un extrait du programme distribué aux participants :

Précoce/Préscolaire :

- * Trampolin sprangen
- * Geschéckleckeetsparcours mat Trottnetten am Haff
- * Wäitschéissen mat Wuerfscheiwen
- * Wäitsprong
- * Parcours zu Fouss

- * Gläichgewichtsübungen iwer Bänken
- * 750m Parcours lafen

Primaire :

- * mam Päiffball schéissen
- * Sprinterstaffel
- * Medezinball werfen
- * Speed-bounts
- * Bamstamm werfen
- * Mauerhéichsprong
- * Seelsprangen
- * Tennisbäll asammelen
- * Trape sprangen

Ravitaillement fir all Sportler : Waasser, Äppeljus a Muskelbréidercher

Notre objectif était de faire participer tous nos élèves, du précoce au primaire, quelle que soit leur condition physique. Le plus important pour nous était le plaisir de pratiquer les activités sportives.

A côté des différentes disciplines sportives, nous avons également prévu des ateliers plus " confortables " :

Exposition sur l'athlétisme (disques, perches, ...)

- Mise à l'essai des blocs de départs pour les courses à pieds
- Biographie de Josy Barthel avec extraits de ses célèbres exploits sportifs
- Projection de films sur grand écran (extraits sur les jeux olympiques, " Goofys lustige Olympiade " ,...)

Le parcours de 1500 m pour élèves et enseignants ainsi que la remise d'une médaille à chaque participant ont clôturé la matinée sportive.



Fir de Kanner alleguer op d'mannst véier Aktivitéiten unzebidden, mussen mer am 30 Minuttentakt fueren. D'Déplacements-, resp. d'Waardezaiten sinn och Observatiounszeiten, wéi e Spill leeft oder einfach den anere Kanner nozekucken..

Piscine

8.15	année d'études Steinfort + orthopédagogue
8.45	1. année d'études Kleinbettingen +2.année d'études Hagen
9.15	1. année d'études +2.année d'études
9.45	3.année d'études +3.année d'études
10.15	3.année d'études + 1.année d'études Steinfort

Am Roudemer: Spillatelierën

8.15	6.année d'études + 6 année d'études + 6.année d'études
8.45	3.année d'études + 3.année d'études +3.année d'études
9.15	4.année d'études + 4.année d'études + 4.année d'études +1.année d'études Stf +1.année d'études Stf.
9.45	1.année d'études Klbg +2.année d'études H + ortho
10.15	5. année d'études + 5 année d'études + 5 année d'études 2. année d'études +2. année d'études

Sportshal: Handballtournoiër fir déi verschidde Klassen

8.15	4.année d'études + 4.année d'études + 4.année d'études
9.10	5 année d'études + 5 année d'études + 5 année d'études
10.05	6. année d'études + 6. année d'études + 6. année d'études

Piste 1500 m Verfolgungs-Staffel 200:200 oder 100:100

11.00: Départ 1500m Dauerlaf
11.30: Arrivée: cours de récréation
- remise d'un chèque "Don Schoulfest 2001"
pour "Hëllëf fir kriibskrank Kanner"
- collation

Spillschoul am Roudemer ab 9.15
Spiller am Roudemer (Dauer -8 Minutten)
Niveau Spillschoul bis 6 Joer
All Klass mecht 2 Equipen (7 - 10 Kanner)

3. Abrëll 2003: Sport fir jiddereen

...lafen • sprangen • rullen • hopsen • robben • zéien • klammen • werfen •
drécken • dribbelen • falen • danzen • schwammen • jongléieren ...

CONCOURS «SCHOULSPORTDAG 2003»

Le comité d'accompagnement pour le «Schoulsportdag» organise un concours destiné à récompenser l'école ayant réussi le meilleur SCHOULSPORTDAG dans son ensemble.

Critères

L'évaluation se fera d'une part sur base des dossiers contenant la préparation, le déroulement, le feedback des enfants, d'autre part par l'appréciation d'un jury chargé d'observer le déroulement de la journée dans les écoles participant au concours.

Participation

Le concours est ouvert à toutes les écoles (préscolaire, primaire, éducation différenciée). Les écoles désirant participer au concours sont priées de s'inscrire moyennant le talon-réponse ci-joint jusqu'au 3 mars 2003 au plus tard.

Les écoles participant au concours peuvent utiliser l'affiche (recto et verso) du SCHOULSPORTDAG pour illustrer le déroulement de la journée (des photos prises lors des activités ainsi que des productions (dessins, textes) d'élèves).

Remise des dossiers

Les dossiers doivent parvenir au jury avant le 15 mai 2003 au :

MENFPS

«Concours Schoulsportdag», bureau 219
29, rue Aldringen, L-2926 Luxembourg

Prix

Un jury nommé par le comité d'accompagnement désignera la communauté scolaire lauréate. La remise des prix à une délégation de la commune aura lieu lors de l'initiative «Wibbel an Dribbel» en juillet 2003.

Acceptation du règlement

Les décisions du jury seront définitives et aucun recours ne sera recevable.

Par leur participation, les écoles acceptent le règlement.

Pour toute autre question d'ordre technique, les intéressés sont priés de contacter le:

MENFPS

Département primaire

29, rue Aldringen, L-2926 Luxembourg

Tél.: 478 - 5118/5119/5120/5270

SCRIPT

Tel: 478 - 5191/5183

2. SCHOULSPORTDAG

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE, DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE ET DES SPORTS

avec la participation du Comité Olympique et Sportif Luxembourgeois (C.O.S.L) et de la Ligue des Associations Sportives de l'Enseignement primaire (L.A.S.E.P)

3. Abrëll 2003: Sport fir jiddereen

...lafen • sprangen • rullen • hopsen • robben • zéien • klammen • werfen •
drécken • dribbelen • falen • danzen • schwammen • jongléieren ...

INSCRIPTION AU CONCOURS «SCHOULSPORTDAG 2003»

L' école de:

désire participer au concours du SCHOULSPORTDAG 2003.

La personne de contact, responsable pour la remise du dossier est:

Nom et prénom

Adresse

Tél.

e-mail

Signature de la personne de contact

Prière d'envoyer le talon-réponse avant le 03/03/2003 au:

MENFPS «Concours Schoulsportdag», bureau 219 29, rue Aldringen L-2926 Luxembourg

Fax: 478-5137

G 2. SCHOULSPORTDAG

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE, DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE ET DES SPORTS

avec la participation du Comité Olympique et Sportif Luxembourgeois (C.O.S.L.) et de la Ligue des Associations Sportives de l'Enseignement primaire (L.A.S.E.P.)